



**100**  
1922 - 2022

# Neges Heddwch ac Ewyllys Da Peace and Goodwill Message



## Klimakrise

Tiden går

Og vores verden står i flammer.

Det er tid til at vågne op.

Oversvømmelser, ildebrande, hungersnød og fattigdom,  
dette er vores virkelighed.

Migration, konflikt og fordrivelse,  
er det hvad vores fremtid byder på?

Hvorfor lytter vi stadig  
til alle de mange ord fra magthaverne?

Hvorfor tror vi stadig  
at vi kan købe os ud af det?

Det er tid til at vågne op.  
Det er tid til at foretage en ændring.

Vi kan ikke fortsætte på denne måde.  
Vi har det privilegium at kunne vælge,  
at sætte farten ned, at mindske vores forbrug,  
at tænke,  
at stoppe overforbrug.

For vi vil ikke være de første til at lide.

Så derfor er her vores løfte  
om at ændre den måde vi lever på  
og opfordre til en systemændring  
af hensyn til de sydlige lande.  
Afhensyn til fremtiden.

Vi vil begynde med os selv  
ved at foretage små forandringer.  
Og lægge pres på virksomheder og politikere  
om at foretage de store forandringer.

Dette er vores løfte.  
Hvad er dit?

Det er tid til at vågne op.



## Yr Argyfwng Hinsawdd

Mae'r cloc yn ticio  
Ac mae'n byd ni ar dân.  
Mae'n amser deffro.

Llifogydd, tanau, newyn, a thlodi,  
dyma ein realiti ni.

Mudo, gwrthdaro, dadleoli,  
ai dyma ein dyfodol ni?  
Pam ein bod ni'n dal i wrando  
ar bla bla bla'r rhai mewn pŵer?  
Pam ein bod ni'n dal i gredu  
y gallwn brynu ein ffordd allan?

Mae'n amser deffro.  
Mae'n amser addo i newid.

Fedrwn ni ddim cario 'mlaen fel hyn.  
Mae gennym ni'r fraint i arafu,  
i leihau ein defnydd,  
i feddwl.  
i stopio'r cynnydd.

Achos nid ni fydd yn dioddef yn gyntaf.  
Felly dyma ein haddewid  
i newid ein ffordd o fyw  
a galw am newid systemig  
er mwyn y rheiny yng ngwledydd y De Byd-eang.  
Er mwyn dyfodol ein cartref.

Dechreuwn wrth ein traed  
gan wneud y pethau bychain  
A rhown bwysau ar gwmnïau a gwleidyddion  
i wneud y pethau mawr.

Dyma'n haddewid ni.  
Beth yw dy addewid di?  
Mae'n amser deffro.

### Vil du gerne gøre mere:

Optag dig selv og dine venner læse meddelelsen på dit sprog og del den 18. maj - med tagget @Urdd ved at bruge #Heddwch100 #dansk #Denmark

### Foreslåede tekst for dit citat retweet:

Tag et kig på dette vigtige freds- og velviljebudskab fra @Urdd. Tilgængelig på #dansk her. #Heddwch100 #dansk #Denmark

Tak for din støtte.



@Urdd



Urdd Gobaith Cymru



@urddgobaithcymru

**#Heddwch100**

heddwch@urdd.org

www.urdd.cymru/heddwch

**WOLFESTONE //**

Støttet af British Council og den walisiske regering